

INFORMATIVA SUL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI AI SENSI DELL'ART. 13 D.LGS. 196/2003

Istituto Marangoni s.r.l. con sede in Milano, Via Verri 4, C.F./P. IVA n. 09447270159, effettua il trattamento dei dati personali forniti dagli studenti per le finalità di iscrizione e frequentazione dei propri corsi nel pieno rispetto del "Codice in materia di protezione dei dati personali - D.Lgs. 196/2003"; Istituto Marangoni in qualità di "Titolare" del trattamento. Le fornisce le seguenti informazioni riguardanti l'utilizzo dei dati personali.

Finalità: a) I dati personali sono trattati da Istituto Marangoni secondo finalità connesse alla gestione del rapporto con gli studenti e relative ad adempimenti ed obblighi amministrativi, didattici o previsti da leggi, regolamenti e normative vigenti, questi dati sono necessari alla gestione ed al perfezionamento del rapporto con lo studente. In caso tali dati non dovessero essere forniti o fossero forniti dallo studente in maniera errata, il contratto con l'Istituto Marangoni non potrà perfezionarsi per esclusiva responsabilità dello studente. b) Dietro specifica approvazione dello studente e sino alla revoca della stessa, i dati personali potranno anche essere utilizzati per i seguenti scopi: utilizzi statistici, ricerche di mercato, trasmissione di materiale pubblicitario informativo e commerciale riguardante le attività della società che potranno essere trasmessi via posta o posta elettronica, anche da terzi Incaricati, per la ricerca sul livello di soddisfazione degli studenti riguardo ai corsi e servizi forniti da Istituto Marangoni. Il consenso al trattamento dei dati per le finalità di cui al punto b) non è obbligatorio o necessario per l'iscrizione ai corsi di Istituto Marangoni.

Modalità di trattamento: Il trattamento dei dati personali è svolto dal Titolare e/o dagli Incaricati esclusivamente per le finalità menzionate, avviene mediante strumenti manuali, informatici, telematici, con logiche che garantiscono la riservatezza dei dati e la sicurezza intesa anche nel senso di integrità e disponibilità.

Comunicazione dei dati: Lo svolgimento delle operazioni di trattamento necessita che i dati possano essere comunicati a determinati soggetti aventi la funzione di Responsabile, Incaricato o Titolare. Tali soggetti possono essere interni all'azienda, oppure enti e società esterne.

Trasferimento dei dati all'estero: I dati personali possono essere trasferiti verso Paesi dell'Unione Europea e verso Paesi terzi rispetto all'Unione Europea nell'ambito delle finalità di cui al punto a) e b).

Responsabili del trattamento: Per quanto riguarda i dati trattati, gli Incaricati del trattamento sono i membri dello staff di Istituto Marangoni appositamente designati, il Responsabile del trattamento è indicato nella persona del Direttore della scuola di riferimento.

Diritti di cui all'art. 7 D. Lgs. 196/03: L'art. 7 del Codice conferisce agli interessati l'esercizio di specifici diritti. In particolare, gli interessati possono ottenere dal "Titolare" la conferma dell'esistenza o meno di propri dati personali, anche qualora non siano ancora iscritti, e che tali dati vengano messi a disposizione in forma intelligibile. Gli interessati possono altresì chiedere di conoscere l'origine dei dati nonché la logica, le finalità e modalità su cui si basa il trattamento; possono conoscere ed ottenere gli estremi identificativi dei soggetti o delle categorie di soggetti ai quali i dati personali possono essere comunicati o che possono venirne a conoscenza in qualità di Titolare, Rappresentante Designato, Responsabile o Incaricato; possono ottenere l'integrazione dei dati, l'aggiornamento, la rettifica, la cancellazione, la trasformazione in forma anonima o il blocco dei dati trattati in violazione di legge, compresi quelli di cui non è necessaria la conservazione in relazione agli scopi per i quali i dati sono stati raccolti o successivamente trattati; possono ottenere l'attestazione che l'origine dei dati, le finalità e modalità del trattamento sono state portate a conoscenza, anche per quanto riguarda il loro contenuto, di coloro ai quali i dati sono stati comunicati o diffusi, eccettuato il caso in cui tale adempimento si rivela impossibile o comporta un impiego di mezzi manifestamente sproporzionato rispetto al diritto tutelato; nonché, se vi è interesse, possono opporsi per motivi legittimi al trattamento stesso. Possono opporsi al trattamento ai fini di invio di materiale pubblicitario vendita diretta, ricerche di mercato o comunicazione commerciale.

Consenso al trattamento

Io sottoscritto dichiaro di aver preso visione della suestesa informativa sul trattamento dei dati personali ai sensi dell'art. 13 D.lgs. 196/03 e dei diritti elencati nell'art. 7 del medesimo D.lgs. e autorizzo Istituto Marangoni al trattamento dei miei dati personali in relazione alle finalità di cui alla lettera a) relative ad adempimenti ed obblighi amministrativi, didattici o previsti da leggi, regolamenti e normative vigenti

Io sottoscritto/a

do il consenso nego il consenso

Data

Firma

Io sottoscritto autorizzo Istituto Marangoni al trattamento dei miei dati personali anche mediante la comunicazione o la diffusione a terzi anche per le finalità di cui alla lettera b) della suestesa informativa: utilizzi statistici, ricerche di mercato, trasmissione di materiale pubblicitario informativo e commerciale riguardante le attività della società; ricerca sul livello di soddisfazione degli studenti riguardo ai corsi e servizi Io sottoscritto/a

do il consenso nego il consenso

Data

Firma



Study Abroad
Östra Larmgatan 1, 1 tr
411 07 Göteborg
Sweden
t +46 (0)31 15 10 90
www.studyabroad.se

PRIVACY STATEMENT ON PROCESSING OF PERSONAL DATA PURSUANT TO ARTICLE 13 OF THE CIVIL CODE ON PERSONAL DATA PROTECTION (D. LGS. 196/2003)

Istituto Marangoni s.r.l based in Milan, Via Verri 4, C.F./VAT n. 09447270159, performs the processing of personal data provided by the students for the purposes of enrolment and attendance of academic courses in accordance with provisions of the "Code regarding the protection of personal data - Legislative Decree n. 196/2003"; Istituto Marangoni as the "Data Holder" provides you with the following information regarding the use of personal data.

Purposes: a) The personal data are processed by Istituto Marangoni for purposes related to the management of the relationship with students and for purposes related to compliance of administrative or educational requirements or obligations, under applicable laws, rules and regulations. These data are necessary for the maintenance and improvement of the relationship with the student. If such data should not be provided or were incorrectly supplied by the student, the contract with Istituto Marangoni will not be finalized with the exclusive responsibility of the student.

b) Upon specific approval of the student and until the revocation, the personal data may also be used for the following purposes: statistics uses, market research, transmission of information and commercial advertising material regarding the company's activities that could be transmitted by mail or e-mail, and from third parties in charge, for research concerning student's satisfaction concerning courses and services provided by Istituto Marangoni. The consent to the processing of personal data for the purposes referred to in point b) is not mandatory or required to enrol to courses at Istituto Marangoni.

Methods of data processing: The processing of personal data is carried out by the Data Controller and / or the people in charge of data processing exclusively for the above mentioned purposes. The data will be processed manually, via information technology or through data transmission tools, with methods that ensure data privacy and security even in terms of data integrity and availability.

Data communication: The process of data processing requires that the data can be disclosed to certain entities/bodies involved in the organization such as the Data Holder or the Data Controller or Data Processor appointed by the Data Holder. These subjects can be in-house or external bodies and companies.

Data handling abroad: Personal data may be transferred to EU countries and to third countries outside the European Union for the purposes referred to in paragraph a) and b).

Data Controllers: With reference to the data processing, the Data Processors are specifically designated members of the Istituto Marangoni staff. The Data Controller is indicated in the person of the School Director.

Rights under Art. 7 Legislative Decree no. 196/03: Article. 7 of the Code grants the parties concerned the exercise of certain rights. In particular, interested parties may obtain from the "Data Holder" the confirmation of the existence or otherwise of their personal data, even if not yet registered, and that such data be made available in an intelligible form. Interested parties may also request to know the data sources and the logics, purpose and modalities on which the data processing is based; as well as obtain the identification of the persons or categories of persons to whom personal data can be communicated or who can have access to the data as Data Holder, Controller or Data Processor; interested parties can achieve data integration, updating, rectification, erasure, anonymization or blocking of data processed unlawfully, including data which do not need to be kept for the purposes for which the data were collected initially or subsequently processed; interested parties can obtain certification that the source of data, the purposes and methods of processing have been made known, also as regards to their content, to those to whom the data were communicated or disclosed, except where such information proves to be impossible or manifestly disproportionate to the protected right; Furthermore, if of interest they shall be entitled to object, for legitimate reasons, in whole or in part, to the processing of the data. They may object to the processing for the purpose of sending advertising material, direct sale, market research or commercial communications.

Informed consent to data processing

I the undersigned declare: I read the Informative report above and its terms and conditions, and I know my Personal Data handling rights, under clause number 13 of Italian law decree number 196/03 and rights stated in art.7; Having read the contents of the Privacy policy document, I authorize Istituto Marangoni to the use of my personal data for purposes referred to in point a) related to compliance, administrative or educational requirements or obligations under applicable laws, rules and regulations

I hereby

Give my consent Don't give my consent

Data

Signature

I hereby authorize Istituto Marangoni to the processing of my personal data by means of communication or dissemination to third parties for the purposes referred to in subparagraph b) of the foregoing disclosure of data: for statistical purposes, market research, transmission of information and commercial advertising material regarding the company's activities; Research on student satisfaction concerning courses and services

I hereby

Give my consent Don't give my consent

Data

Signature



Study Abroad
Östra Larmgatan 1, 1 tr
411 07 Göteborg
Sweden
t +46 (0)31 15 10 90
www.studyabroad.se